

এসোসিয়েটেড পিকচার্সের নিবেদন



শরৎচন্দ্রের

পথের দাবী

## শ্রেষ্ঠাংশে

দেবী মুখার্জি, চন্দ্রাবতী, সুমিত্রা, মিহির, জহর,  
কমল, কৃষ্ণধন, তুলসী

পরিচালনায় :—সতীশ দাশগুপ্ত, দিগম্বর চ্যাটার্জি

সঙ্গীত পরিচালনায় :—দক্ষিণামোহন ঠাকুর

আলোক চিত্রশিল্পী :—দেভজী পাণ্ডিয়ার

প্রধান যন্ত্রশিল্পী—যতীন দত্ত

রাসায়নিক—শৈলেন ঘোষাল

শিল্পনির্দেশক—তারক বসু

কার্শিল্পী—গোপী সেন

শব্দযন্ত্রী—গোবিন্দ মল্লিক

স্থিরচিত্রী—সিধু মিত্র

রূপসজ্জা—অভয়পদ দে

ব্যবস্থাপনা—রবীন ব্যানার্জি

সম্পাদনা—সন্তোষ গাঙ্গুলী

—বিভিন্ন ভূমিকায়—

ভানু ব্যানার্জি, নীতীশ মুখার্জি, বিজয় কান্তিক দাস, বেচু সিংহ, মাষ্টার কেশ  
তপন মিত্র, আশু বোস, কালী গুহ, পাঁচু বন্দ্যোপাধ্যায়, ম্যালকম, বাণীবাবু, আশু চক্রবর্তী  
ছহু গোস্বামী, মায়া বসু, রেবা দেবী, রীতা মুখার্জি, রবীন ব্যানার্জি, বি, মুখা  
কে এল মুখার্জি, ও আরও অনেকে

—চিত্রনাট্য—

সতীশ দাশগুপ্ত, দিগম্বর চ্যাটার্জি, প্রণব রায়, শক্তিপদ রাজগুরু, নারায়ণ

চৌধুরী, গোবিন্দ গুপ্ত, স্বদেশরঞ্জন দাশ

গীতিকার—প্রণব রায় : গোবিন্দ গুপ্ত : অনিল ভট্টাচার্য্য : শিশির সেন

যন্ত্রসঙ্গীত—ক্যালকাটা অর্কেস্ট্রা

—সহকারী—

পরিচালনায়—প্রভাত মিত্র : নীলকান্ত রায় : কনক মুখার্জি

আলোকচিত্রে—শ্রীম মুখার্জি : বিভূতি চক্রবর্তী

শব্দযন্ত্রে—রমাপদ পুরকায়স্থ : নির্মল সেনগুপ্ত

সম্পাদনায়—প্রণব মুখার্জি : সঙ্গীতে—জুলাল ধর

ব্যবস্থাপনায়—শ্রীমশঙ্কর মুখার্জি : নারায়ণ চন্দ্র রায়

তড়িৎনিয়ন্ত্রনে—হেমন্ত বসু : সুষান্ত দাস বোষ : নগেন ঘোষাল

সমীর ভট্টাচার্য্য : বিমল দাস

কালী ফিল্মস্ ট্রু ডিওতে গৃহীত

টেলিগ্রাম

রূপবাণী

ডিষ্ট্রিবিউটর্স

পাইনামাফিল্মস্ ১৯৩৬

টেলিফোন

বড়বাজার ১

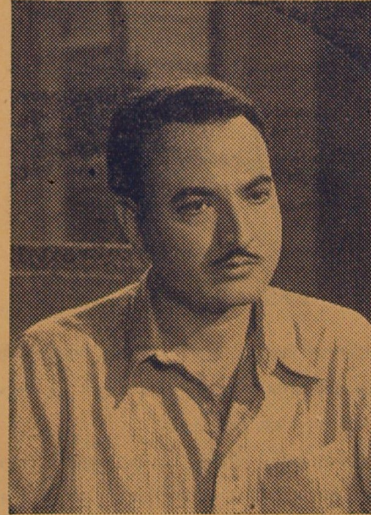
# পথের দাবী

গল্পাংশ

“বণিকের মানদণ্ড দেখা দিল রাজদণ্ডরূপে”

—রবীন্দ্রনাথ

পলাশীর প্রান্তরে “পথের দাবী” আমরা হারিয়েছি—তার পর থেকে ছ’ শতাব্দী ধরে জীবনের  
রাজপথে স্বাধীনভাবে চলার “দাবী”—আমরা ভুলেই গিয়েছি—শুধু রাজত্ব করবার লোভে যারা এতবড়  
দেশে “মানুষ” বলতে আর একটি প্রাণীও রাখেনি তাদেরই বিরুদ্ধে বিদ্রোহের সূচনা করে “পথের দাবী”  
গড়ে তুলল সবাসাচী। আর এই “পথের দাবীর” মূলমন্ত্র হল—মানুষের সর্বপ্রকার “দাবী” স্বীকার  
করে নিরুপদ্রবে “পথ” চলা।



সবাসাচী ছিল কোন এক নাম-না-  
জানা গ্রামের কোন এক অচেনা নির্ভীক  
যুবকের ভাই। একদিন রাত্রে তাদের  
গ্রামে ডাকাত পড়ে। গ্রামের মন্দিরে  
আগুন ধরিয়ে মহাস্তকে পুড়িয়ে মারে  
ডাকাতরা। গ্রামে লোক ছিল অনেক,  
কিন্তু কারুরই সাহস হোল না তাদের  
বাধা দিতে। শুধু সবাসাচীর দাদা যায়  
এগিয়ে।...ডাকাতরা সে রাত্রে মত  
চলে যায়, কিন্তু শাসিয়ে যায়,—“আবার  
আসব ঠাকুর! দেখবো তোমার কত  
বীরত্ব” পরদিন পুলিশকে ব্যাপারটা  
জানিয়ে যুবক আসন্ন বিপদে তাদের  
সাহায্য চায়, কিন্তু পায় না। উপরন্তু

তার আত্মরক্ষার শেষ অস্ত্রটিও পুলিশে কেড়ে নেয়। ডাকাতরা আবার আসে। যুবকটি লড়াই করে,  
কারণ পালাতে সে জানে না। সে আহত হয় আর মৃত্যুর পূর্বক্ষণে তার ছোট ভায়ের কানে দিয়ে  
যায় এমন এক “অগ্নি মন্ত্র” যার সাধনাই হয় সবাসাচীর জীবনের প্রধান কর্তব্য। অন্ধকার অজানা  
পৃথিবীতে বালক সবাসাচী এগিয়ে চলে তার নবীন অহুপ্রেরণা নিয়ে—কিন্তু কোথায় ?

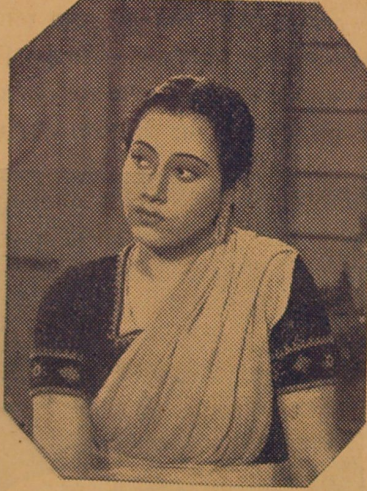
“পথের দাবী” গড়ে ওঠে ভারতের ভিতরে ও বাহিরে প্রতিটি ছোট বড় জায়গায়। এর সভারা

বিপ্লব-যজ্ঞের আয়োজন করে সকলের অগোচরেই, কারণ “প্রকাশ্যে স্বাধীনতার চেষ্ঠা করা ত দূরের কথা, তার কামনা করা, এমন কি তার করণা করাও বিদেশীর আইনে অপরাধ।” সবাসাচীই হয় এ-যজ্ঞের হোতা। সে ছদ্মবেশে দেশ-বিদেশে ঘুরে বেড়ায় এই বিপ্লব যজ্ঞের ইন্ধন জোগাবার জন্ত, আর সেই অভিযানেরই মাঝে খুঁজে পায় এক মোহময়ী রুমণীকে যার নাম হুমিত্রা। সবাসাচী দেয় তাকে মহান পথের নির্দেশ। কৃতজ্ঞতার ভরে ওঠে হুমিত্রার মন। সে সবাসাচীকে ভালবাসে। কিন্তু হুমিত্রার এ ভালবাসায় নীড় রচনার স্বপ্ন নেই, আছে শুধু এগিয়ে যাবার বন্ধনহীন সাধনা।

“পথের দাবী”র অগ্রিবীণায় বেজে উঠে বীধন ছেঁড়ার ডাক! জনগণ উঠে জেগে—ঘরে বাইরে পড়ে সাজ। বিদেশী হয়ে ওঠে শক্তিত, তাই তার গোলামরা করে সবাসাচীর খোঁজ।.....কোথায় সে বিপ্লবী?.....খবর পাওয়া যায় তিনি রেশ্মনে আসছেন। অভিজ্ঞ বাঙ্গালী গোয়েন্দা নিমাই বাবু যান বর্ষামূলকে, বাঙ্গালী বিপ্লবীকে কারাগারে অভ্যর্থনা করে নিয়ে আসতে—কিন্তু?.....

সকলের অজ্ঞাতে বিপ্লবীর দল ধীরপদ বিক্ষেপে ধাপে ধাপে সফলতার দিকে এগিয়ে যায়। রেশ্মন পোষ্ট অফিসের টেলিগ্রাফ বিভাগের পিয়োন—হীরা সিং, দানবীয় শক্তির অধিকারী ব্রজেন্দ্র, চতুর ব্যারিষ্টার কৃষ্ণ আয়ার, গ্রন্থ কীট আপন ভোলা শর্মা কবি—এরাই হয় “পথের দাবী”র সভ্যদের অগ্রগণ্য। হুমিত্রা এদের সভানেত্রী।.....আর সবাসাচী?.....

একদিন সবাসাচী আশ্রয় দেয় একটি আশ্রয়হীন অনাথা মেয়েকে।.....সে ভারতী। “পথের দাবী”র বস্তির স্কুলে সে ছেলেমেয়েদের পড়ায়, আর সমিতির সে হয় সম্পাদিকা। অপূর্ব হালদার নামে এক ছত্রলোক আসেন ভারতীর সঙ্গে দেখা করতে, একই বাসায় ওপর নিচের ফ্ল্যাটে তারা বাস করতো। অপূর্বের ঘরে একদিন চুরি হয়, আর ঘটনা বিপর্যয়ে অপূর্ব সন্দেহ করে বসে ভারতীকেই। বিবাদের সংঘর্ষের অবকাশেই ভারতী পায় অপূর্বের সান্নিধ্য, কিন্তু চাকা ঘোরে অশুদিকে। অপূর্বের ধর্মানিষ্ঠার সাত্ত্ব্যবাদ ভারতীকে ঠেলে দেয় দূরে, যার ফলে ভারতী আসে সবাসাচীর আশ্রয়ে। ভারতীর মুখে “পথের দাবী”র কথা শুনে এবং এর উদ্দেশ্যে জেনে অপূর্ব হয় অনুপ্রাণিত—হয়, “পথের দাবী”র সভ্য। অপূর্বের সঙ্গে আর একজন একনিষ্ঠ কর্ম্মীকে সমিতিতে পাওয়া যায়, তার নাম—রামদাস তল্লারকর।



অপূর্ব নতুন কাজের উত্তেজনায নিজেকে হারিয়ে ফেলে, নিজেরই অজান্তে অনেকখানি যায় এগিয়ে। হঠাৎ একদিন সে জানতে পারে এই প্রতিষ্ঠান বিপ্লবীদেরই একটা গুপ্ত সমিতি! ভয়ে আত্মহারা হয়ে সব কিছুই সে বলে দেয় পুলিশকে।

পোড়ো ভান্ডা বৌদ্ধ মন্দির। তার মধ্যেই বসে বিপ্লবীদের বিচার সভা। তাদের বিচারে বিশ্বাসহস্তার শাস্তি “মৃত্যু”। অভিজুক্ত অপূর্বের বেলাতেও এর অম্ভা নাহে। সবাই কামনা করে,



এমনকি হুমিত্রাও কামনা করে অপূর্বের মৃত্যু অবশ্ব একমাত্র ভারতী ছাড়া। ভারতী সজল চেখে চায় সবার দিকে। এ আবেদন সবাসাচী অগ্রাহ্য করতে পারেনা। সে মুক্ত করে দেয় অপূর্বের বীধন, কারণ সে জানে অপূর্বও ভারতীর পথ এ নয়। তাই সে চায়—তারা এ সব ছেড়ে দূরে চলে যাক—স্থখী হোক। মাহু্য ভাবে এক, কিন্তু হয় আর এক। ভীক অপূর্ব মুক্তি পাবার পরদিনই পালিয়ে যায় রেশ্মন ছেড়ে। ভারতী ভাবে এমন

এক কাপুরুষকেও সে ভালবেসেছিল! মনে মনে কিন্তু কামনা করে অপূর্বের প্রত্যাবর্তন।...তারপর!...

“পথের দাবী”তে ভান্ডন ধরে। ব্রজেন্দ্র হীন স্বার্থের লোভে নীচ বিশ্বাসঘাতকতা করে বসে। হুমিত্রা হাল ছেড়ে দেয়, ফিরে যেতে চায় আবার তার পুরোধ জীবনে—সবাসাচী বাধা দেয় না, কারণ সে চায় না কাউকে জোর করে আটকে রাখতে।.....

হুমিত্রা কি ফিরেই যাবে?.....

ঝড় বইছে। দরজা জালনা বন্ধ করে সমিতির সভ্যরা বাইরের ঝড়জলকে রোধ করলেও ভেতরের ঝড় প্রবল বেগেই বইতে থাকে। দম্কা হাওয়ায় দরজা খুলে যায়, প্রবল ত্রুণোগ মাথায় করে সবাসাচী এসেছে আজ সকলের কাছে বিদায় নিতে। সে চলে যাবে—দূরে, বহু দূরে, অজানা দেশে, অচেনা লোকের মাঝে, সেখানেই সে সার্থক করে তুলবে তার সাধনা। “পথের দাবী”র অগ্রিমন্ত্র নিয়ে পথিক চলে পথে। আঁধারের মাঝে হরু করে তার অভিযান। ঝড়ে হাওয়ায় বেজে ওঠে বিজয়ের তুর্ঘ্য নিনাদ—জানায় তাকে অভিনন্দন! মেঘের গর্জন করে দেয় তার শত্রুদের ইসিয়ার, আর বিদ্রোহের চমক তাকে দেখায় বন্ধুর পথ। সে চলে একা!.....চলে প্রলয়ের মাঝে স্থষ্টির প্রেরণা নিয়ে.....

( ১ )

মুক্তি পথের যাত্রীরা চলে, অধৃত কণ্ঠে তুলিয়া তান  
বাজাও বাজাও বিজয় ডঙ্কা তূর্য্য নিনাদে জয় বিষান  
শহীদ রক্তে রক্তিম পথ, সিন্ত ধরণীতল,  
বক্ষ পাজরে জ্বালিয়ে মশাল, বন্দীরা আগে চল্  
শোষণ পেষণ শোষণ

আয়রে আলোর দেশে  
প্রগতি মুক্তি শক্তির পথে, অভয় দৃপ্ত তরুণ প্রাণ,  
নূতন উষার নবীন প্রভাত, মহামানবের

গাওরে গান ।  
—গাও বন্দনা গান ।

( ২ )

( আমি ) গাঁথবো মালা গানে গানে  
মনের পথে আসবে যে জন,  
বাঁধবো তারে প্রাণে প্রাণে ।  
চলার পথে বাজলো বাঁশী  
বধুর চোখে গোপন হাসি,  
কেমন ক'রে মন রাঙাবে  
কে জানে রে কে জানে ।

আমি খোঁপায় দেবো কুঞ্জ কুহম  
তারি স্থবাস রেণু লয়ে, কার নয়নে  
আসবে লো বুম,  
আমি জানি না ।  
আনন্দ হিল্লোলে ঢুলে ঢুলে  
দুখের কথা সব রইব তুলে  
( সে যে ) স্বপন ভেঙ্গে নয়ন মেলে, চাইবে আমার  
আখির পানে ।

( ৩ )

( এই ) তিমির রজনী পার হ'য়ে যেতে হ'বে তোরে যেতে হ'বে ।  
অকূলে ভাসালি যদি তরণী, তীরের মায়া কেন হবে ।  
পালে তোর লেগেছে হাওয়া  
ভুলে যা পিছনে চাওয়া  
জীবনের যত সঞ্চয়  
পথপাশে পড়ে রবে  
যেতে হবে ।

( তোর ) মায়ায় ঘেরা স্বথ নীড়ে  
সে আলোয় পথের দিশা  
( কত ) চোখে যদি জল আসে হায়  
( এই ) তরী বাওয়া শেষ হ'বে রে,  
আপ্তান ছেলে আপন হাতে  
চিনে লবি, আঁধার রাতে ।  
নয়নেই যেন রে শুকায়,  
নবপ্রভাত আসিবে যবে ।

( ৪ )

প্রলয় বঙ্ধা বজ্র হানিছে,  
হে অভিজাত্রী, তিমির রাত্রি  
মৃত্যু লীলায় অমর মরণ  
বন্ধু-বিশীন বন্ধুর পথে  
শহীদের খুণে পলাশীর পাপ  
নবীন ভারত শোনাবে আবার  
যুগ সঞ্চিত পুঞ্জিত দুখে  
দুর্গম পথ দুস্তর পাড়ি,  
কালো মেঘে উঠে বড় তুফান ।  
গর্জে সিন্ধু ছলিছে প্রাণ ।  
রক্ত চরণে গাহিছে জয়,  
হে একা যাত্রী নাহিরে ভয় ।  
করায়ে রক্তমান ।  
সামোর সাম গান ।  
চলে বঞ্চিত অভিজান,  
উত্তাল তরী কম্পমান ।

কথাচিত্রে  
শরৎচন্দ্রের  
পথের দাবী  
বিশ্ববি উপন্যাস



বিশিষ্ট মুদ্রাকর  
চন্দ্রাবতী-স্বামীনা  
জহর-দেবী  
ঘিহির-কমল  
জহুর্ভি

পথের দাবী -  
এসোসিয়েটেড পিকচারস্ লিঃ



শ্রীফণীন্দ্র পাল কর্তৃক সম্পাদিত

১৮, বৃন্দাবন বনাক ষ্ট্রিটস্থ, দি ইষ্টার্ন টাইপ ফাউণ্ডারী এণ্ড ওরিয়েন্টাল প্রিন্টিং ওয়ার্কস  
লিমিটেড হইতে শ্রীবীরেন্দ্রনাথ দে বি, এস সি কর্তৃক মুদ্রিত ও প্রকাশিত।

মূল্য দুই আনা।